

Meister Rudolf, Küsnacht
 Pfister Walter, Wädenswil
 Rauber Fritz, Zürich
 Sauter Karl, Zollikon
 Sigwart Rudolf, Dietikon

Stoffel Hans, Stäfa
 Sturzenegger Kurt, Zürich
 Telley Alfred, Rapperswil
 Uhlmann Peter-Ulrich, Rapperswil

Bern, den 19. Juli 1957.

3372

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Probleme der schweizerischen Sozialversicherung

(in deutscher Sprache)

Referat von Dr. A. Saxer

Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung, anlässlich der 49. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz (29. Mai 1956 in Romanshorn).

Sonderdruck aus dem «Armenpfleger» 1956, Heft 11 und 12.

Preis Fr. —.90

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Vierte AHV-Revision:

Änderung der AHVV

(Bundesratsbeschluss vom 10. Mai 1957)

Gegenüberstellung der bisherigen und der geänderten bzw. neuen Bestimmungen. In deutscher und französischer Sprache. Preis 60 Rappen.

Die Broschüre kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale Bern 3, bezogen werden.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: die Bewerbungen sind handschriftlich mit Lebenslauf, innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbezüge entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesbeschluss vom 21. März 1956 über die Erhöhung der Besoldungen der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 9 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr. 75.— bis Fr. 800.— pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand.

Juristischer Beamter I

Anwaltpatent und womöglich -praxis; Offizier; Muttersprache Deutsch, gute Kenntnis einer andern Amtssprache, vorzugsweise der italienischen.

Besoldung: 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (3...)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Bern-Transit.

435

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, Verwaltungspraxis, Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, gute Umgangsformen, Muttersprache Französisch, Beherrschung der deutschen und gute Kenntnisse in einer weiteren Fremdsprache.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1957. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

436

Juristischer oder volkswirtschaftlicher Beamter II

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften. Guter Übersetzer.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1957. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

437

Juristischer oder volkswirtschaftlicher Beamter II

Abgeschlossene Hochschulbildung, Interesse auf den Gebieten des Arbeitsrechtes. Muttersprache Deutsch; Beherrschung der französischen Sprache in Wort und Schrift. Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

446

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Befähigung zur Übersetzung vom Deutschen ins Französische, Gewandtheit in der Redaktion von Berichten.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2.)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

458

Wissenschaftlicher Assistent, evtl. Ingenieur II

Verlangt werden eine allgemeine Befähigung zu wissenschaftlich-technischer Arbeit auf dem Gebiete der Schnee- und Lawinenmechanik und im Lawinenverbauungswesen sowie Vertrautheit mit alpinen Verhältnissen (Skilauf).

Wohnort ist Davos, Dienstort Weissfluhjoch.

Stellenantritt 1. Dezember 1957 oder früher.

Besoldung: 9085 bis 13 650, evtl. 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Institut für Schnee- und Lawinenforschung, Weissfluhjoch/Davos. Tel. 083 3 55 06.

448

Physiker II

Abgeschlossenes Hochschulstudium in Physik und Mathematik; Erfahrungen auf dem Gebiete der Atomenergie und des Schutzes gegen ionisierende Strahlen. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Kenntnis einer zweiten Amtssprache; Englisch erforderlich. Die Stelle ist provisorisch besetzt.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

459

Ingenieur II, evtl. I

Dipl. Ingenieur für Neuentwicklungen auf dem Gebiet allgemeiner Maschinenbau, Motoren, Getriebe, hydraulische und elektrische Steuerungen. Militärdienstpflichtig.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1957. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

460

Vorstand der Forschungs- und Versuchsanstalt (Generaldirektion PTT, Bern)

Abgeschlossenes technisches Hochschulstudium. Umfassende Kenntnisse der gesamten Fernmeldetechnik und Vertrautheit mit den schweizerischen Verhältnissen auf diesem Gebiete. Erfahrung in leitender Stellung in der Verwaltung.

Besondere Befähigung zur Führung einer grösseren Abteilung.
 Besoldung: 21 060 bis 25 725 Franken.
 Anmeldungstermin: 17. August 1957. (2.).
 Offerten an: Generaldirektion PTT, Personalabteilung, Bern.

461

Stellvertreter I des Oberingenieurs (Bauabteilung Kreis II, Luzern)

Abgeschlossene technische Hochschulbildung. Erfahrung im Bau und Unterhalt der festen Bahnanlagen. Eignung zur Leitung des Bahndienstes des Kreises. Kenntnis der Amtssprachen.
 Besoldung: 18 865 bis 23 520 Franken.
 Anmeldungstermin: 5. August 1957. (1.)
 Offerten an: Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern.

462

Techniker II, evtl. I, oder technischer Beamter II

Erfahrung im Bau und Unterhalt von Wagen. Wille und Fähigkeit zu guter Zusammenarbeit.
 Besoldung: 7750 bis 12 128, evtl. 9653 bis 14 228, evtl. 10 945 bis 15 540 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2.).
 Offerten an: Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

463

Elektrotechniker (Projektierung, Bau und Unterhalt von Fahrleitungen und Schaltposten sowie für den Betrieb und Unterhalt von Übertragungsleitungen und Unterwerken)

Abgeschlossene Technikumbildung. Gelegenheit zur Einarbeitung wird geboten.
 Dienstort: Zürich.
 Besoldung: 7750 bis 12 128, evtl. 9653 bis 14 228 Franken.
 Anmeldungstermin: Ende August 1957. (2..)
 Offerten an: Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen, Zürich.

464

Vermessungszeichner II, evtl. Maschinenzeichner II (Generaldirektion PTT, Liniendienst)

1-2 Jahre Praxis als Zeichner, Kenntnis einer zweiten Amtssprache.
 Besoldung: 6760 bis 9293 Franken.
 Anmeldungstermin: 17. August 1957. (2.).
 Offerten an: Generaldirektion PTT, Personalabteilung, Bern.

464

Waffenplatzverwalter Ib (Frauenfeld)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Befähigung zur Führung einer grösseren Waffenplatzverwaltung. Bewerber mit Kenntnissen im Kasernendienst und Liegenschaftswesen erhalten den Vorzug. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache.
 Offizier.
 Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2.).
 Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 22.

465

Mitarbeiter (Inspektor) (Inner- und Ausserdienst auf dem Gebiete der Wehrsteuer)

Muttersprache Italienisch, gute Kenntnisse der deutschen oder französischen Sprache. Eingehende Kenntnisse des Revisionswesens. Praktische Erfahrung in der Privatwirtschaft und Erfahrung im Steuerwesen erwünscht. Gewandtheit im Verhandeln und im schriftlichen Ausdruck. Alter nicht unter 30 Jahren.

Besoldung: Nach Übereinkunft.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (3...)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern.

442

Sekretär II

Gründliche Fachausbildung und Erfahrung im Gerichts- oder Verwaltungsdienst, Befähigung zur Leitung einer Kanzleiabteilung. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Beherrschung der zweiten und gute Kenntnisse in der dritten Amtssprache. Offerten mit Photo.

Besoldung: 9085 bis 13 650 Franken.

Anmeldungstermin: 31. August 1957. (3...)

Offerten an: Bundesgerichtskanzlei, Lausanne.

443

Stellvertreter des Silochefs (Renens VD)

Müller mit abgeschlossener Berufslehre oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Französisch oder Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7498 bis 11 655 Franken.

Anmeldungstermin: 17. August 1957. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern.

466

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine sowie kaufmännische Bildung oder Verwaltungspraxis. Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7055 bis 10 238, evtl. 7498 bis 11 655 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1957. (2..)

Offerten an: Chef des Personellen der Armee, Bern 25.

456

2 Kanzleisekretäre I, evtl. II (Eidgenössisches Zeughaus Thun)

Offizier. Gute allgemeine sowie kaufmännische Bildung. Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8055 bis 12 600, evtl. 7498 bis 11 655 Franken.

Anmeldungstermin: 31. August 1957. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

467

Kanzleisekretär II und im Beförderungsfalle Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Kriens)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Bildung. Wenn möglich jüngerer Offizier. Sprachkenntnisse: Muttersprache Deutsch mit guten Französischkenntnissen.

Die vorläufige Verwendung im Angestelltenverhältnis bleibt vorbehalten.
 Besoldung: 7498 bis 11 655, evtl. 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.
 Anmeldungstermin: 31. August 1957. (2.).
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

468

Kanzlist II, evtl. I

Kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung für das Zahltagwesen und buchhalterische Arbeiten.
 Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. August 1957. (2.).
 Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

469

Kanzleisekretär II, evtl. Kanzlist I (Eidgenössisches Zeughaus Thun)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Bildung. Wenn möglich jüngerer Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Französischkenntnissen.
 Die vorläufige Verwendung im Angestelltenverhältnis bleibt vorbehalten.
 Besoldung: 7498 bis 11 655, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.
 Anmeldungstermin: 31. August 1957. (2.).
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

470

Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Gute Stenodactylo. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Vorbildung. Muttersprache Französisch.
 Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6760 bis 9293 Franken.
 Anmeldungstermin: 17. August 1957. (2.).
 Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern 6.

471

Kanzleihilfin II

Abschluss einer Verwaltungslehre oder Handelsschule. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse im Französischen. Stenographie und Maschinenschreiben.
 Besoldung: 6318 bis 7928 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. August 1957. (1.).
 Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

472

Angestellte (Wetterdienst, Klimatologie und allgemeine Büroarbeiten)

Flüssige Handschrift, Maschinenschreiben, Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse.
 Besoldung: 5550 bis 6405, evtl. 6023 bis 7140 Franken.
 Anmeldungstermin: 1. August 1957. (2..)
 Offerten an: Direktion der Meteorologischen Zentralanstalt, Krähbühlstrasse 58, Zürich 7/44.

445

Kanzleihilfin II, evtl. Gehilfin

Flinkes und sauberes Maschinenschreiben.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6023 bis 7140 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2.).

Offerten an: Direktionspräsident der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt Zürich, Leonhardstrasse 27. 473

Bureaughilfin

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Diplom einer Handelsschule; Muttersprache Deutsch.

Arbeitseinsatz in der Sanatoriumsverwaltung.

Besoldung: Nach Sanatoriumsregulativ.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (2.).

Offerten an: Verwaltung des Eidgenössischen Militärsanatoriums Davos-Platz. 474

Schneider

Abgeschlossene Berufslehre. Fachmann ohne Zeughauserfahrung wird in die Zeughaus-schneiderei eingeführt.

Dienstort: Eidgenössisches Zeughaus Wangen a. A.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 31. August 1957. (4.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Sektion Zeughausbetrieb, Bern. 457

1 Autoelektriker, 1 Schlosser-Schweisser, 1 Zeughausarbeiter (Sattler, Holz- oder Metallarbeiter)

Abgeschlossene Berufslehre, zuverlässige Berufsleute.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 1. September 1957. (4.)...

Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Brugg. 475

Lehrstellen**Lehrstellen als Automechaniker**

Schweizer Bürger, 15 bis 18jährig, guter Gesundheitszustand, befriedigende Schulzeugnisse.

Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugnissen und folgenden Angaben:

1. Name, Geburtsdatum, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers.
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes.
3. Besuchte Schulen und allfällige bisherige Tätigkeit.

Die Bewerber haben eine Aufnahmeprüfung zu bestehen und sich durch einen Vertrauensarzt untersuchen zu lassen.

Eintritt Frühjahr 1958.

Anmeldungstermin: 15. August 1957. (3.).

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2. 417

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	31
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.08.1957
Date	
Data	
Seite	290-296
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 899

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.